

Platí od **12.12.2021** do **10.12.2022**


VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

Provozovatel dráhy

Obchodní jména a sídla dopravců

Správa železnic, státní organizace
Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1
spravazeleznic.cz


České dráhy, a.s., nábřeží L. Svobody 1222/12,
110 15 Praha 1


 **P**řeprava spolumazavadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahradbeförderung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only


R možno zakúpiť miestenku / Platzreservierung möglich / reservations possible

1. 2. u vlaku kategórie **Sp** a **Os** – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. i 2. vozové třídy / Elitzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains of **Sp** and **Os** categories consist of 1st and 2nd class coaches


2. u vlaku kategórie **R** a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorien führt in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of **R** and higher categories consist of 2nd class coaches only


 vúz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs not equipped with a platform lift


 vúz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebebühne / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform


 občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service or a vending machine)


D vůz nebo oddíl vyhrazený pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years

 vlak nečeká na žádné přípoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections


 ve vlaku řazený vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets

 dámský oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone)

 ve vlaku je plánován řazení vozu s bezdrátovým připojením k internetu / für den Zug ist die Reihung eines Wagens mit WLAN geplant / a carriage with a wireless internet connection is planned

 palubní portál / Bordportal / on-board portal

kino dětské kino / Kinderkino / children's cinema

 samoobslužný způsob obdávování cestujících, platí vyhlášené podmínky jednotlivých dopravců / Zug ohne Zugbegleiter, es sind gültig die bekanntgegeben Bedingungen des zuständigen EVUs / self-service ticketing on the train; the declared conditions of relevant RUs apply

x vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání / Zug hält nur auf Zeichen oder Verlangen / request stop only

